

## 便携式毒性气体检测仪

**SC-8000** 

使用说明书

(PT0-105)

# 理研計器株式会社

邮编 174-8744 东京都板桥区小豆泽 2-7-6 官方网站: https://www.rikenkeiki.co.jp/

## 目录

1.	产品概况	3
	1-1. 前言	3
	1-2. 使用目的	3
	1-3. 危险、警告、注意、注记	3
2.	安全上的重要通知	4
	2-1. 危险事项	5
	2-2. 警告事项	6
	2-3. 注意事项	7
	2-4. 安全信息	8
	产品的构成	
	3-1.本体及标准附件	
	3-2.各部分的名称与功能	11
	使用方法	
	4-1. 使用注意事项	
	4-2. 启动准备	
	4-3.基本动作流程	
	4-4. 启动方法	
	4-5.检测方法	
	4-6.各种模式	
	4-7. 空气校正模式	23
	4-8.总显示/设置模式	24
	4-9.退出方法	29
	各种动作及功能	
	5-1.气体警报动作	
	5-2.故障警报动作	
	5-3.各种功能	31
_	<i>体协</i> / D 关	0.0
	维修保养	
	6-1.检查的频次和检查项目	
	6-2.气体校正	
	6-3.清扫方法	
	6-4.更换各零件	33
7	关于保管及废弃	31
	7-1. 保管或长期不使用时的处置	
	7-2. 重新使用时的处置	
	7-3. 废弃产品	عر
8	故障诊断表	37
9.	产品规格	39
	9-1. 规格一览	39
	9-2.附件一览	
10	0. 术语的定义	42

1. 产品概况 1-1. 前言

1

# 产品概况

## 1-1. 前言

感谢您购买便携式毒性气体检测仪 SC-8000。请核对并确认您所购买的产品型号与本说明书规格一致。

本使用说明书为您说明了本仪器的使用方法与规格。记载了正确使用本仪器的必要事项。不论您是初次使用,还是已经使用过本仪器,请再次仔细阅读,在理解内容的基础上再使用。

## 1-2. 使用目的

本仪器是一种可通过选择传感器来检测大气中各种毒性气体(CO、HCI等)的气体检测仪。 并非通过检测结果保障生命和安全。

本仪器除了本使用说明书,还有数据记录器管理程序(选配)使用说明书,请在您需要时向本公司索取。

## 1-3. 危险、警告、注意、注记

⚠危险	本标识表示如果错误操作,"可能危及生命,对身体造成伤害或者发生重大的财产损失"。
⚠警告	本标识表示如果错误操作,"可能对身体造成伤害或者发生重大的财产损失"。
⚠注意	本标识表示如果错误操作,"可能对身体造成伤害或者发生轻微的财产损失"。
<b>*注</b> 记	本标识表示使用上的建议。

2

# 安全上的重要通知

2. 安全上的重要通知 2-1. 危险事项

## 2-1. 危险事项



#### 危险

#### 关于防爆

请不要改造或者更改电路、结构等。

- 携带本仪器在危险场所使用时,请采取防静电带电的危险综合对策:
  - ①穿防静电服及导电鞋(防静电工作鞋)
  - ②在室内使用时,在导电作业平台(泄漏电阻 10MΩ 以下)的环境下使用
- IP 保护等级: IP20

IP20 防爆审定方面的保护等级,产品出厂时的 IP 保护等级相当于 IP67。

#### 关于本体单元的防爆

● 可连接的电池单元有 BUL-8000(S)(TC20087)、BUL-8000(S1)(TC21110)或 BUD-8000(S)(TC20088)。如使用非指定的电池单元,将会超出防爆审定范围。

本仪器的额定值如下。

泵电路 : 容许电压 4.95V、容许电流 1.12A、容许功率 1138mW 毒性气体传感器电路 : 容许电压 4.95V、容许电流 0.834A、容许功率 853mW 蜂鸣器电路 : 容许电压 4.95V、容许电流 0.431A、容许功率 441mW 主电路 : 容许电压 4.95V、容许电流 0.715A、容许功率 732mW

备用电路 : DC3.0V 10 µ A

#### 关于电池单元的防爆

请在非危险场所更换电池单元。

 可连接的本体单元只有 SC-8000(TC20086)。 如用于非指定的本体单元,将会超出防爆审定范围。

BUD-8000(S)的额定值如下。

泵电路 : 最大电压 4.95V、最大电流 1.12A、最大功率 1138mW 毒性气体传感器电路 : 最大电压 4.95V、最大电流 0.834A、最大功率 853mW 蜂鸣器电路 : 最大电压 4.95V、最大电流 0.431A、最大功率 441mW : 最大电压 4.95V、最大电流 0.715A、最大功率 732mW 主电路 : DC4.5V 100mA (LR6 3节) 电源

BUL-8000(S), BUL-8000(S1)的额定值如下。 泵电路 : 最大电压 4.25V、最大电流 1.12A、最大功率 901mW : 最大电压 4.25V、最大电流 0.768A、最大功率 618mW 毒性气体传感器电路 : 最大电压 4.25V、最大电流 0.410A、最大功率 330mW : 最大电压 4.25V、最大电流 0.652A、最大功率 525mW 蜂鸣器电路 主电路

充电端子 : 容许电压 AC250V

请确认铭牌上的产品型号正确。

不正确的型号组合将会超过防爆审定范围。 除了型号, 铭牌上还标注以下内容。

产品型号 :本体:SC-8000

干电池单元: BUD-8000(S) 锂离子电池单元: BUL-8000(S),

BUL-8000(S1)

: 理研计器株式会社(RIKENKEIKI Co.LTD) 制造商名称

: Exia || CT4 防爆等级

环境温度 : -20~+50℃(虽然防爆审定要求的环境温度为-20~+50℃, 但该环境 温度是指可保持防爆性能的环境温度,而非满足产品性能的温度范

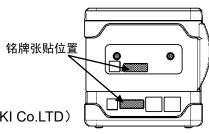
围。)

请勿在危险场所装卸电池单元及干电池单元中的干电池。

• 干电池单元使用指定的五号碱性干电池(LR6 株式会社东芝制造)。

#### 在使用时

气体排出口有可能会排出毒性气体等。因此请绝对不要吸气。



2. 安全上的重要通知 2-2. 警告事项

## 2-2. 警告事项



#### 警告

#### 采样点的压力

● 在制造上确保本仪器吸入大气压状态的周围气体。如果向本仪器的气体吸入口、气体排出口 (GAS IN, GAS OUT)施加过大的压力,检测气体可能从内部漏出。请在使用中避免施加过大的压力。

• 请勿在压力超过大气压的场所直接连接气体采集管。否则可能会损坏内部配管系统。

#### 传感器的使用

由于恒电位电解式传感器内含有电解液,因此绝对不要拆开。如接触电解液,有可能会导致皮肤溃烂,如进入眼睛,有可能导致失明。

另外,如附着到衣服,有可能会出现变色或小洞。万一接触电解液时,请立即用水仔细清洗接触到的位置。

#### 在环境空气中进行空气调节

在环境空气中进行空气调节时,请确认环境空气为新鲜空气后再进行。如在有杂质气体等的情况下进行调节,将不能正确调节,如果气体漏泄,会很危险。

#### 发出气体警报时的对策

发出气体警报时非常危险。请根据客户的判断进行妥善处理。

#### 确认电池余量

- 使用前请确认电池余量。首次使用前以及长时间未使用时,可能电池已耗尽。请务必充满电, 或是更换新电池后再使用。
- 如果发出了电池电压低警报,不能再进行气体检测。如在使用中发出警报,请迅速断开电源, 在非危险场所进行充电。

#### 其他

- 请不要投入火中。
- 请不要用洗衣机、超声波清洗机等清洗本仪器。
- 请勿堵塞蜂鸣器发音口。否则将无法发出警报音。
- 请勿在电源 ON 的状态拆下电池单元。

2. 安全上的重要通知 2-3. 注意事项

## 2-3. 注意事项



#### 注意

请不要在粘付油、药品等的地点使用。并且避免故意沉入水中。]

- 请避开粘付油、药品等液体的地点使用本仪器。
- 虽然本仪器的保护等级相当于 IP67,但并非耐水压设计,因此请避免在高水压场所(水龙头、淋浴头等处)使用,或长时间沉入水中。另外,本仪器只能对淡水、自来水防水,而不能防温水或盐水、清洗剂、药品、汗水等。
- 气体吸入口、气体排出口不具有防水结构。请注意避免雨水等水分从该处浸入。否则不能再检测气体。
- 请不要将本仪器设置在积蓄水、泥土的地点。如果设置在这样的地点,水、泥土从蜂鸣器孔、 气体吸入口等进入,可能导致故障。
- 如果吸入污水、粉尘、金属粉等,传感器的灵敏度会显著降低。要在这样的环境下使用,请充分注意。

#### 请不要在温度不到-10℃或者超过40℃的场所使用。

- 本仪器的使用温度范围是-10~+40℃。请避免在超过使用范围的高温、高湿、高压、低温环境下使用。
- 请尽量避免在阳光直射的地点长时间使用。
- 当车辆停在暴晒的太阳下时,请避免保管在车内。

#### 为避免本仪器或采气探针内结露,请遵守使用范围。

如本仪器或采气探针内结露,就会造成堵塞或气体吸附等,无法正确检测气体,因此严禁结露。请 结合本仪器的使用环境,充分注意采气地点的温度和湿度,避免本仪器或采气探针中发生结露等现 象。请务必遵守使用范围。

#### 请不要在本仪器附近使用对讲机。

- 如果对讲机等在本仪器附近发射电波,有时会影响指示值。使用对讲机等时,请在不会产生影响的地方使用。
- 请避免在发生强的电磁波的机器(高频机器、高电压机器)附近使用。

#### 请确认流量确认显示有旋转动作,然后使用。

当流量确认显示不动作时,不能进行正确的气体检测。请确认流量是否已丧失。

#### 请务必进行定期检查。

本仪器为保安仪器,为确保安全,请务必进行定期检查。如表不检查而继续使用,传感器的灵敏度变化,不能进行正确的气体检测。

#### 请将 LCD 显示部朝上。

使用本仪器时,请将 LCD 显示部朝上。如要倾斜或翻到的状态下使用,有时会不能正确显示数值。请保管时也同样将 LCD 显示部朝上。

#### 其他

- 如果随意按按钮,各个设定被更改,会使警报不能正常动作。请不要进行本使用说明书没有记载的操作。
- 请不要跌落或者施加冲击。否则会导致防水性、防爆性、精度降低。
- 请勿一边充电一边使用本仪器。

**2.** 安全上的重要通知 **2-4**. 安全信息

## 2-4. 安全信息

为构建防爆系统,请遵守以下事项。

#### <海外规格> 仪器概要

- 本仪器是一款可在危险场所检测大气中毒性气体的便携式毒性气体检测仪。
- 利用内置泵吸附气体。
- 可使用锂离子电池单元(BUL-8000(S), BUL-8000(S1))或干电池单元(BUD-8000(S))作为电源。
- 客户也可自行更换电池单元。

#### 技术数据

防爆规格 防爆等级 Exia || CT4Ga

II 1GExia II CT4Ga

环境温度 -20~+50℃ 环境温度(充电时) 0~40℃

电气规格 电源

• 关于锂离子电池单元: BUL-8000(S)、 BUL-8000(S1) 锂离子电池单元 BP-8000 并联 2 个 BP-8000(麦克赛尔 INR18650PB1.Um=250V)的锂离子电池组。

• 关于干电池单元: BUD-8000(S) 可使用的干电池是东芝制五号碱性干电池(LR6)。

内部备用电池为麦克赛尔 CR1220。

审定合格号 IECEX

ATEX

IECExDEK11.0019 DEKRA11ATEX0047

适用标准 IEC60079-0: 2017

IEC60079-11:2011 EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012

注意事项

- 请勿在危险场所对锂离子电池单元进行充电。
- 请用专用充电器充电锂离子电池单元。
- 请勿在危险场所更换锂离子电池单元。
- 请勿在危险场所更换干电池单元中的电池。
- 请不要改造或者更改电路、结构等。
- 可使用的电池单元有锂离子电池单元(BUL-8000(S)、BUL-8000(S1))或干电池单元(BUD-8000(S))。另外,可用于干电池单元(BUD-8000(S))使用的干电池为东芝制五号

碱性干电池(LR6)。

仪器编号的表示方法

INST.No.<u>00000000000</u> A B C D E

A:制造年份(0-9)

B:制造月份(1-9 月,X<10 月>,Y<11 月>Z<12 月>)

C:制造批次 D:序列号 E:制造代码

制造商

理研计器株式会社

邮编 174-8744 东京都板桥区小豆泽 2-7-6 官方网站: https://www.rikenkeiki.co.jp/

3. 产品的构成 3-1.本体及标准附件

# 产品的构成

## 3-1.本体及标准附件

请在开箱后确认本体与附件。

万一物品不足,请联系销售店或者最近的本公司营业所。

#### <本体>

• SC-8000 本体



• 干电池单元: BUD-8000(S)

#### <标准附件>

• 背带

• 采气探针: 1根



- 使用说明书
- 产品质保书



3. 产品的构成 3-1.本体及标准附件



#### 危险

#### 关于防爆

- 请不要改造或者更改电路、结构等。
- 携带本仪器在危险场所使用时,请采取防静电带电的危险综合对策:
  - ①穿防静电服及导电鞋(防静电工作鞋)
  - ②在室内使用时,在导电作业平台(泄漏电阻 10MΩ以下)的环境下使用。
- IP 保护等级: IP20

IP20 防爆审定方面的保护等级,产品出厂时的 IP 保护等级相当于 IP67。

#### 关于本体单元的防爆

 可连接的电池单元有 BUL-8000(S)(TC20087)、BUL-8000(S1)(TC21110)或 BUD-8000(S)(TC20088)。

如使用非指定的电池单元,将会超出防爆审定范围。

• 本仪器的额定值如下。

泵电路: 容许电压4.95V、容许电流1.12A、容许功率1138mW毒性气体传感器电路: 容许电压4.95V、容许电流0.834A、容许功率853mW蜂鸣器电路: 容许电压4.95V、容许电流0.431A、容许功率441mW主电路: 容许电压4.95V、容许电流0.715A、容许功率732mW

备用电路 : DC3.0V 10 μ A

#### 关于电池单元的防爆

请在非危险场所更换电池单元。

• 可连接的本体单元只有 SC-8000(合格号 TC20086 号)。 如用于非指定的本体单元,将会超出防爆审定范围。

• BUD-8000(S)的额定值如下。

泵电路 : 最大电压 4.95V、最大电流 1.12A、最大功率 1138mW 毒性气体传感器电路 : 最大电压 4.95V、最大电流 0.834A、最大功率 853mW 蜂鸣器电路 : 最大电压 4.95V、最大电流 0.431A、最大功率 441mW 主电路 : 最大电压 4.95V、最大电流 0.715A、最大功率 732mW

电源 : DC4.5V 100mA (LR6 3节)

• BUL-8000(S), BUL-8000(S1)的额定值如下。

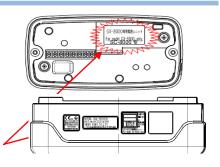
泵电路: 最大电压 4.25V、最大电流 1.12A、最大功率 901mW毒性气体传感器电路: 最大电压 4.25V、最大电流 0.768A、最大功率 618mW蜂鸣器电路: 最大电压 4.25V、最大电流 0.410A、最大功率 330mW主电路: 最大电压 4.25V、最大电流 0.652A、最大功率 525mW

充电端子 : 容许电压 AC250V

#### 注记 =

电池单元的组合包括以下两种,为避免组合错误, 在电池单元上做了标识印记。

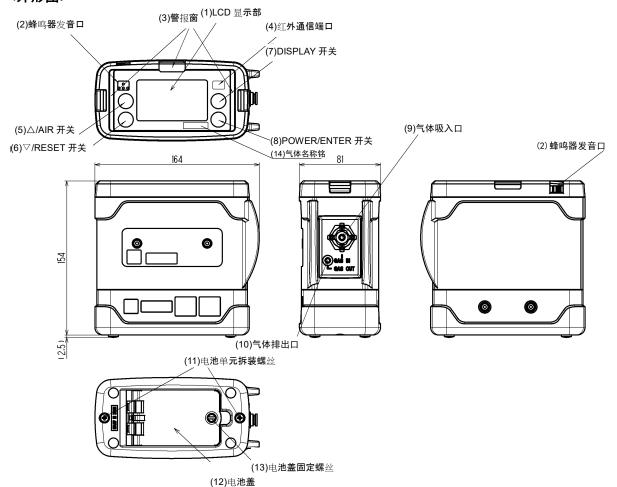
- 锂离子电池单元 :BUL-8000(S)(合格号 TC20087 号)
   BUL-8000(S1)(合格号 TC21110 号)
- 干电池单元:BUD-8000(S)(合格号TC20088号) 另外,还在上表面张贴了标明对象机型的铭牌。请确认之后, 再正确组合使用。



标识印记

## 3-2.各部分的名称与功能

#### <外形图>



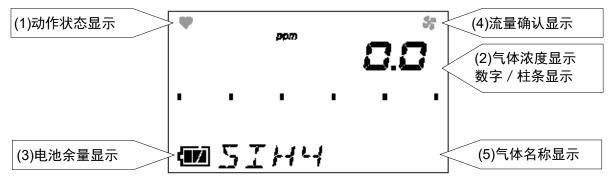
(1)	LCD 显示部	显示各种气体浓度、警报等。
(2)	蜂鸣器发音口	警报发出蜂鸣器声音的口。(请不要堵塞)
(3)	警报窗	警报时指示灯闪动。
(4)	红外通信端口	使用数据记录器时,与计算机进行数据通信的端口。
(5)	▲/AIR 开关	长按后进行空气调整。
(6)	▼/RESET 开关	在发出警报时按下后复位警报。
(7)	DISPLAY 开关	切换显示时按下。
(8)	POWER/ENTER 开关	用于打开或关闭电源。
(9)	气体吸入口	连接气体采集管。
(10)	气体排出口	排出吸入的气体的口。(请不要堵塞)
(11)	电池单元拆装螺丝	更换电池单元时拆下。
(12)	电池盖	更换电池时开闭。使用时请务必盖上。
(13)	电池盖固定螺丝	固定电池盖的螺丝。
(14)	气体名称铭牌	显示检测对象气体名称。



## 注意

- 请不要用尖东西顶蜂鸣器的开口部。否则可能导致故障、破损,水、异物等浸入。
- 请不要撕掉显示部的保护膜。否则会损害防水/防尘性能。
- 请不要在红外线端口部张贴标签等。否则不能进行红外线通信。

#### <LCD 显示部>



(1)	动作状态显示	显示检测模式的动作状态。正常时: 闪灭
(2)	气体浓度显示 数字 / 柱条显示	用数值及图表的级别来显示气体浓度。
(3)	电池余量显示	显示电池余量。电池余量标准请参照以下。
(4)	流量确认显示	显示检测模式的吸入状态。正常时: 旋转
(5)	气体名称显示	显示检测对象气体名称。

### 注记 一

电池余量显示的电池余量标准如下图。

(**17** : <u>余量充足</u> / **( 7** : <u>余量少</u> / **( 2** : <u>请充电或更换电池</u>

如电池余量进一步减少,电池标志内开始闪动( 🕻 🔏 )。

4

# 使用方法

## 4-1. 使用注意事项

不论您是首次使用本仪器,还是已熟练使用,都请务必遵守使用方法中的注意事项。 不遵守这些注意事项有时会使机器发生故障,不能进行正常的气体检测。

## 4-2. 启动准备

请在开始气体检测前,请遵守以下注意事项。如不遵守这些注意事项,就不能正确检测气体。

- 确认电池余量足够。
- 确认采气探针无折断、无开孔。
- 确认采气探针内的滤网没有污渍或堵塞。
- 确认本体与采气探针的连接正确。

#### <安装电池>(使用干电池单元 BUD-8000(S)时)

首次使用时或者电池余量少时,请安装新五号碱性干电池。



#### 注意

#### <关于电池更换>

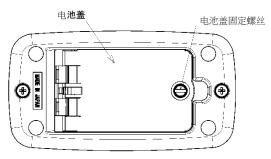
- 更换电池时,请务必先将本仪器的电源置于"关"。
- 请在非危险场所更换电池。
- 更换电池时,请使用3节新电池。
- 请注意电池的极性。
- 如果电池盖的固定螺丝未完全拧紧,干电池有可能脱落,从缝隙进水。此外,如果缝隙中夹有 微小异物,有可能会进水。
- 更换电池时,请缩短本仪器的倒置时间。
- 更换电池时,请缩短本仪器的断电时间。

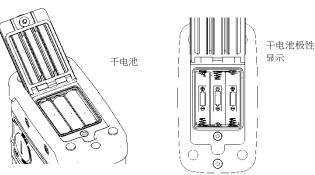
#### <关于电池>

干电池使用指定的五号碱性电池(LR6 株式会社东芝制造)。不能使用充电电池。

4. 使用方法

- ①用一字螺丝刀或硬币等逆时针转动电池盖固定螺丝, 打开电池盖。
- ②注意电池的极性后, 再更换成 3 节新电池。
- ③打开电池盖,将电池盖固定螺丝拧紧。
- ④更换电池后,请将显示面朝上。





#### <电池单元的充电>

(使用锂离子电池单元 BUL-8000(S),BUL-8000(S1)<选装>时) 首次使用时或电池余量低时,请务必使用专用充电 AC 适配器充电。



#### 注意

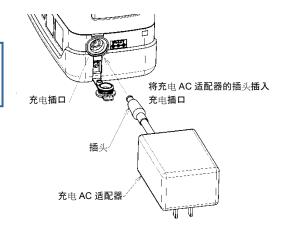
- 请务必使用专用充电 AC 适配器。
- 请在非危险场所充电。
- 请在 0~40℃的环境下充电。
- 请勿一边充电一边使用本仪器。否则不能正确测量。此外,还会导致电池寿命缩短,电池劣化 提前。
- 充电器为非防水、防尘构造。请勿在本体潮湿的状态下充电。
- 充电器为非防爆规格。
- ①打开本仪器的充电插口盖。



#### 注意

请勿用力拉充电插口盖。否则有可能会造成损坏。

- ②将充电 AC 适配器的插头插入本仪器的充电插口。
- ③将 AC 适配器插入插座。 开始充电后,充电确认指示灯亮起(红灯)。 (最多大约需要 3 小时充满电)
- ④如充电结束, 充电确认指示灯熄灭。
- ⑤充电结束后, 从插座拔出 AC 适配器。
- ⑥从本仪器电源插口拔出 AC 适配器插头,装上充电插口盖。此时,请将充电插口盖用力地按到底。



4. 使用方法 4-2. 启动准备



#### 注意

- 请不要拆下充电插口盖直接使用。否则会有粉尘、水等进入,造成故障。如有损坏,请更换新品。
- 如充电插口盖没有安装到位,有可能会从该处进水。中间夹有微小异物也同样。
- 不使用时,请务必将 AC 适配器从插座拔出。

#### 注记 —

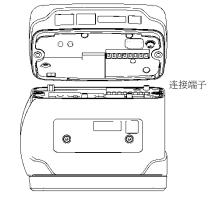
- 电池组在充电中会发热,但这是正常情况。
- 充电完成后,由于本体温度会上升,请过 10 分钟以后再使用。否则有可能不能正确测量。
- 在充满电的状态下再次充电,充电确认指示灯不发亮。

#### <电池单元的拆装>

- ①松开电池单元的拆装螺丝(2 颗)。 (不需完全拆下。)
- ②拆下电池单元。
- ③安装新电池单元。

#### 注记=

由于电池单元具有方向性,因此安装时请确认连接端子、突起部分后再放入。



④将电池单元的拆装螺丝(2颗)拧紧。



#### 注意

- 更换电池单元时,请务必先将本仪器的电源置于"关"。
- 请在非危险场所拆装电池单元。
- 如果电池单元的固定螺丝未完全拧紧,电池单元有可能脱落,或从缝隙进水。此外,如果中间夹有微小异物,有可能会进水。
- 请不要碰伤橡胶衬垫。
- 为保持防水/防尘性能,不论橡胶衬垫有无异常,建议每2年更换一次。
- 更换电池单元时,请缩短本仪器的倒置时间。
- 更换电池单元时,请缩短本仪器的断电时间。

电池单元拆装螺丝

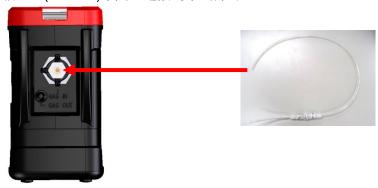


⑤安装电池单元后,请将显示面朝上。

4. 使用方法 4-2. 启动准备

#### <连接采气探针>

1・将本仪器的气体吸入口(GAS IN)牢固地连接到采气探针。



连接到气体吸入口(GAS IN)侧时,请紧紧地压入到内部后再连接。

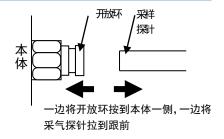


## 注意

- 采气探针请勿使用非本公司指定的软管。
- 为避免吸入异物,请务必在连接采气探针的状态下使用。

#### 注记 ——

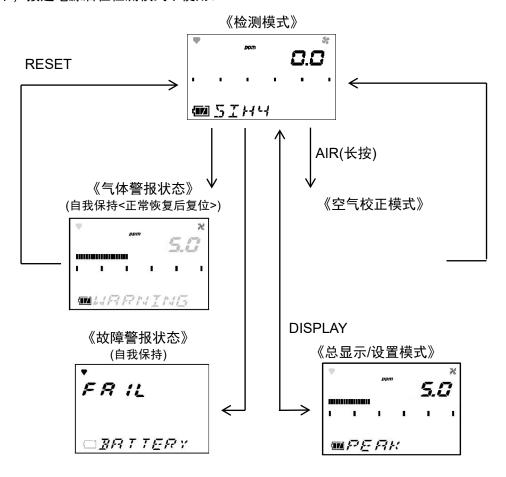
• 从气体吸入口拆下采气探针时,请一边将开放环按到本体一侧, 一边将采气探针拉向自己跟前。



4. 使用方法 4-3.基本动作流程

## 4-3.基本动作流程

正常情况下,接通电源后在检测模式下使用。



**4.** 使用方法 **4-4**. 启动方法

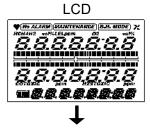
## 4-4. 启动方法

《启动流程》

按住 POWER 开关 3 秒以上



LCD 全部亮灯



警报指示灯发亮 蜂鸣器音 1 声(哔)

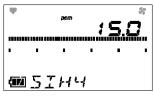
日期时间显示



电池电压显示



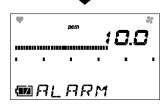
气体名称满量程显示



一级警报设置值显示



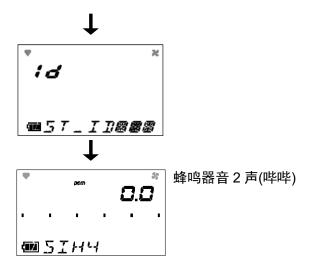
二级警报设置值显示



4. 使用方法 4-5.检测方法

ID 显示

检测模式





### 注意

启动后,在进行气体检测前请务必用新鲜空气进行空气校正(空气校正模式)。

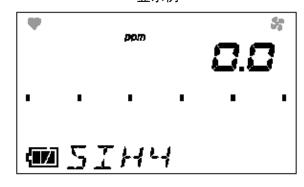
#### 注记 —

- 如传感器存在异常,在进入检测模式前会发出传感器异常警报。请立即联系销售店或最近的本公司营业所。如果传感器异常,就不能检测气体。
- 内置时钟有异常时,会发出故障警报 FAIL CLOCK。请按下 RESET 按钮。故障警报暂时解除, 在时钟日期时间存在偏差的状态下直接开始测量。
- 在低温环境中打开电源时,由于泵要进行预热,因此泵的工作音有可能会比平时大(约 30 秒), 这是正常情况。

## 4-5.检测方法

请在检测模式下,将采气探针靠近检测位置,读取显示部的数值。

显示例



←显示例.

气体浓度 : 0.0ppm 电池余量 : 余量充足



#### 危险

气体排出口有可能会排出毒性气体等。因此请绝对不要吸气。

4. 使用方法 4-5.检测方法



## 警告

 在制造上确保本仪器吸入大气压状态的周围气体。如果向本仪器的气体吸入口、气体排出口 (GAS IN, GAS OUT)施加过大的压力,检测气体可能从内部漏出。请在使用中避免施加过大的 压力。

- 请勿在压力超过大气压的场所直接连接采样管。否则可能会损坏内部配管系统。
- 在环境空气中进行空气调节时,请确认环境空气为新鲜空气后再进行。如在有杂质气体等的情况下进行调节,将不能正确调节,如果气体漏泄,会很危险。
- 发出气体警报时非常危险。请根据客户的判断进行妥善处理。
- 使用前请确认电池余量。首次使用前以及长时间未使用时,可能电池已耗尽。请务必更换新电 池或是充满电后再使用。
- 如果发出了电池低电量警报,不能再进行气体检测。如在使用中发出警报,请迅速断开电源, 在非危险场所更换新电池或充电。
- 请勿堵塞蜂鸣器发音口。否则将无法发出警报音。



#### 注意

- 在进行气体检测时,为避免环境中的粉尘影响,请装上配套的采气探针使用。
- 使用本仪器时,请将 LCD 显示部朝上。如要倾斜或翻到的状态下使用,有时会不能正确显示数值。
- 吸入高浓度气体或 HCI、NH3 等吸附性较高的气体时,由于吸入到采气探针,在软管内可能还会 残留气体。吸入高吸附性气体、高浓度气体时,请务必进行清除,去除吸附气体(吸入新鲜空 气,确认指示为零)。
  - 另外,如在完全清除前进行空气调节,有可能不能正确调节,影响测量。
- 在对事先预测存在高浓度气体的场所进行检测时,请将采气探针慢慢靠近检测位置,注意不要 吸入超过 F.S.的高浓度气体。

如吸入了远超 F.S.的高浓度气体,本仪器会交互显示 <u>OVER(OVER警报)与 FAIL BIAS(故障警报)。请让仪器吸入新鲜空气,充分放置直至指示下降后再进行空气校正。零点或气体检测感度有可能会变动。</u>

#### 注记 =

- 在低温度环境中,出于电池性能的原因,使用时间会缩短。
- 温度低时,液晶显示的响应有时会变慢。

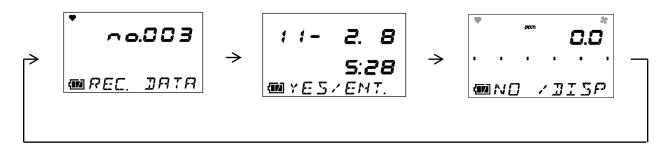
4. 使用方法 4-5.检测方法

#### <手动存储器>

可记录测量中的任意瞬时值。

最多可记录 256 条数据,如数据记录值达到最大值,会从最旧的数据开始覆盖。

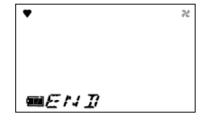
①在检测模式下一边按住▼/RESET 开关一边按下▲/AIR 开关,准备记录。(1 秒左右)。本仪器按顺序显示以下画面。



#### 注记 =

在画面上按顺序显示存储编号、日期时间、瞬时值。记录时,请进入下一步。此时还未记录。如没有记录,只要按下 DISPLAY 开关,就会返回检测模式。

- ②按下 ENTER 开关。记录按下 ENTER 开关时的日期时间与瞬时值。
- ③如出现 END 显示,就会退出记录。



返回检测模式。

4. 使用方法 4-6.各种模式

## 4-6.各种模式

各模式说明如下。

各関式現明知下 描述		LOD B.	山京
模式	项目	LCD 显示	内容
检测模式	_	浓度显示	通常状态
		B.B	
		® SIH4	
空气校正模式		Air CAL	进行调零。
		Ух	
		A .r CAL	
		MHOLD RIR	
总显示/设置模	峰值显示	PEAK	显示从打开电源到当前这一段时间内测
式	M士 IFF 7TF 11/	× ×	量过程中的最高浓度。
IV.		5.0	里以性中的取向水皮。 
		<b>™</b> PERK	
	平均值及持续时	AVERAGE	显示从打开电源起的平均值与持续时
	间显示	3.0°	间。
		IIIIIII	显示例平均值 : 3.0ppm
		' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	持续时间: 56 分钟
		<i>■RVERRGE</i>	
	警报设置值显示	ALARM-P	可显示满量程及各种警报设置,或是确
	警报测试	*	认显示设置的警报动作。
		d ISPLRY	
		<b>■</b> 81.8811-8	
	ID 设置	ID SELECT	如预先设置了 ID,显示 ID。此外,还可
	10 灰鱼	▼ ×	更改或设置 ID。
		14	文以戏议直 10。
		SELECE	
		■ ST-I 3000	
		REC.DATA	
	日志数据显示		可显示用手动存储器记录的数据。
		d :5PLAY	
		■REE. JATA	
	日期时间显示	日期时间显示	显示日期与时间。
		♥	
		1:- 6.23	
		<i>:0:0.0</i>	
		■ BRTE	
	音量选择	音量选择	选择音量大小。
	ロエベオ	Ψ S <sub>2</sub> *	~,, , , ,
		6EEP	
		SELECE	
		■ SMALL	

4. 使用方法 4-7. 空气校正模式

## 4-7. 空气校正模式

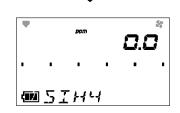
按住 AIR 开关,直到出现 RELEASE 显示。 如按下 AIR 开关, 会变成《AdJ~HOLD AIR》显示。





如果出现 RELEASE 显示, 松开 AIR 开关。 Rej --

正常调零后,返回检测模式。





#### 警告

在环境空气中进行空气校正时,请确认环境空气为新鲜空气后再进行。如在有杂质气体等的情况下进行调节,将不能正确调节,如果气体漏泄,会很危险。



#### 注意

- 请在接近使用环境的压力、温度湿度条件下,且新鲜空气中进行空气校正。
- 请在指示稳定后再进行空气校正。
- 如果保管场所与使用场所的温度骤变超过 15°C,请在打开电源的状态下,在与使用场所相同的环境中适应 10 分钟,在新鲜大气中进行空气校正后再使用。

#### 注记 ——

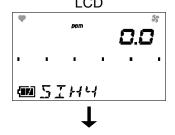
- 在气体警报中也可进行空气校正。
- 若空气校正失败,会显示 "FAIL~AIR CAL"。
   按下 RESET 按钮解除故障警报(校正不良)。警报解除后,显示校正前的数值。



## 4-8.总显示/设置模式

在这种模式下可更改总显示及各种设置。 每按一次 DISPLAY 开关可按顺序显示各种画面。

#### 检测模式

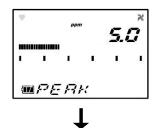




总显示/设置模式

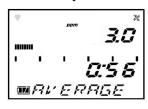
#### PEAK

显示从打开电源到当前这一段时间内测量过程中的 最高浓度。



### 平均值及持续时间显示

显示从打开电源起的平均值及持续时间。

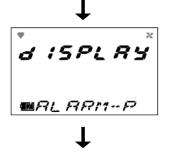


显示例.

平均值 : 3.0ppm 持续时间: 56 分钟

## 满量程显示/警报设定值显 示/警报测试

可显示满量程及各种警报 设置,或是确认显示设置的 警报动作。



→ ENTER 满量程显示/警报设定值显示/警报测试

⇒P26

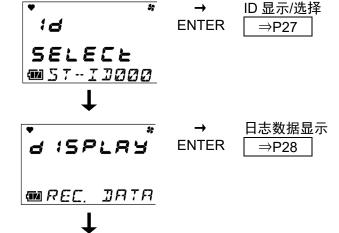
4. 使用方法 4-8.总显示/设置模式

#### ID 显示/选择

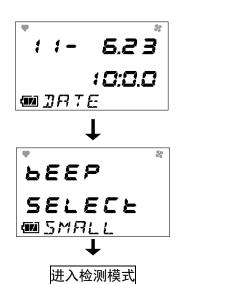
如预先注册了 ID,显示 ID。 此外还可选择 ID。

## 日志数据显示

可显示用手动存储器记录 的浓度数据。



#### 日期时间显示



#### 音量选择

#### 注记 =

如未进行任何操作,在大约20秒后自动返回检测模式。

#### <满量程显示/警报设定值显示/警报测试 "ALARM-P" >

- 可显示满量程或各种警报设置,确认显示设置的警报动作。
- ①按下 DISPLAY 开关,从总显示/设置菜单选择满量程显示/警报设定值显示/警报测试。本仪器按顺序显示以下画面。



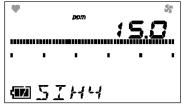
②显示警报点等时,按下 ENTER 开关。

#### 注记

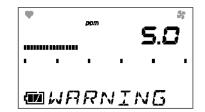
如未能显示,只要按下 DISPLAY 开关就会返回总显示/设置菜单。

③每按一次▲开关或▼开关,按顺序显示满量程及各种警报设定值菜单满量程显示⇔第一警报设定值显示⇔第二警报设定值显示。 按住▲开关或▼开关选择要确认的设置。

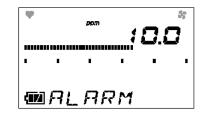
选择以下任一画面。



满量程显示



第一警报设定值显示(WARNING)



第二警报设定值显示(ALARM)

- ④进行警报测试时,按下 ENTER 开关。可确认该画面上的警报动作。按下任一开关,警报动作停止。
- ⑤如要结束警报设定值显示/警报测试,请按下 DISPLAY 开关。返回总显示/设置菜单模式。
- ⑥退出后,请按住 DISPLAY 开关直到返回检测模式。

#### <ID 显示 / 选择 "ID SELECT" >

如预先注册了 ID,显示 ID。此外还可选择 ID。

①按下 DISPLAY 开关,从总显示/设定菜单选择 ID 显示/选择。 本仪器按顺序显示以下画面。



②设置、选定 ID 时,按下 ENTER 开关。

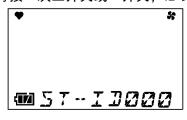
#### 注记

- 如不设置、选择 ID,只要按下 DISPLAY 开关就会返回总显示/设置菜单。
- 如本仪器未指定时,用 ST-ID000~ST-ID255 的 ID 注册。
- 注册、更改 ID 时,需安装数据记录器管理程序(选配)。请联系本公司营业部。
- 在未选择 ID 的状态(出厂时)下,显示如下,但不显示 ID。

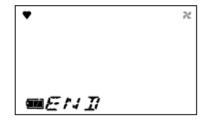


③请按▲开关或▼开关选择 ID。

每按一次▲开关或▼开关, ID 编号增加或减少(000-255)。



- ④按下 ENTER 开关。
- ⑤出现 END 显示后,退出设置。



返回总显示/设置菜单模式。

⑥退出后,请按住 DISPLAY 开关直到返回检测模式。

#### <日志数据显示"REC.DATA">

可显示用手动存储器记录的浓度数据。

①按下 DISPLAY 开关,从总显示/设定菜单选择日志数据显示。 本仪器按顺序显示以下画面。



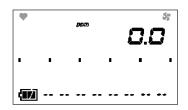
②如要显示日志数据,按下 ENTER 开关。

#### 注记

如不显示日志数据,只要按下 DISPLAY 开关就会返回总显示/设置菜单。

③每按一次▲开关或▼开关,按顺序显示日志数据菜单。 请按▲开关或▼开关选择要确认的日志数据。日志数据菜单可按年月日时间存储编号显示。

④按下 ENTER 开关后,显示选择的日志数据。



- ⑤如要继续显示其它日志数据,请按 ENTER 开关,返回日志数据菜单。请重复操作③~⑤。
- ⑥退出后,请按住 DISPLAY 开关直到返回检测模式。

4. 使用方法 4-9.退出方法

#### <音量选择>

可选择警报的音量。

①按下 DISPLAY 开关,从总显示/设定菜单选择音量选择显示。 本仪器按顺序显示以下画面。



- ②选择音量时、按下 ENTER 开关。
- ③按住▲开关或▼开关选择音量。 每按一次▲开关或▼开关,按顺序显示 SMALL⇔LARGE。

选择以下任一画面。

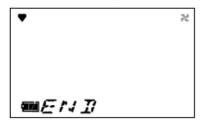


SMALL(音量:小)



LARGE(音量: 大)

- ④按下 ENTER 开关。
- ⑤出现 END 显示后,退出设置。



#### 注记 ——

保持设置内容。

下一次接通电源时保持相同设置。

返回总显示/设置菜单模式。

⑥退出后,请按住 DISPLAY 开关直到返回检测模式。

## 4-9.退出方法

测量后吸入新鲜空气,显示归零后请长按 POWER/ENTER 开关到电源关闭。

#### 注记 =

断开电源时,如果显示未归零,由于要对本仪器内部进行清洁, 因此最长会清洗 30 秒的动作。



5

# 各种动作及功能

## 5-1.气体警报动作

气体警报:如果检测到的气体达到或超过警报设定值就会发出警报。《自我保持动作》

警报显示: 用闪灭该气体显示值、蜂鸣器、指示灯报知。

警报种类:第一警报(WARNING)、第二警报(ALARM)、OVER警报

#### <气体警报一览>

警报种类	第一警报	第二警报	OVER 警报
蜂鸣器	反复进行周期约 1 秒的强弱	反复进行周期约 0.5 秒的强弱	反复进行周期约 0.5 秒的强弱
	发声。	发声。	发声。
	哔哔	哔哔	哔哔
警报指示灯	反复进行周期约 1 秒的闪灭	反复进行周期约 0.5 秒的闪灭	反复进行周期约 0.5 秒的闪灭
	动作。	动作。	动作。
LCD 显示	气体浓度及	│ 气体浓度及	气体浓度及
	WARNING 显示闪灭	│ ALARM 显示闪灭	OVER 显示闪灭

#### <显示动作>

#### 气体浓度显示

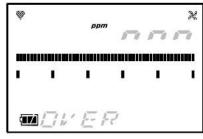
在气体警报中,气体浓度显示及内容显示闪灭。 如超过检测范围(超量程),LCD 显示变成" $\cap \cap \cap$ "。

#### 警报指示灯

警报为2级警报。如果达到或超过各种警报设定值就会工作。

#### 蜂鸣器

警报为2级警报。如果达到或超过各种警报设定值就发出声音。

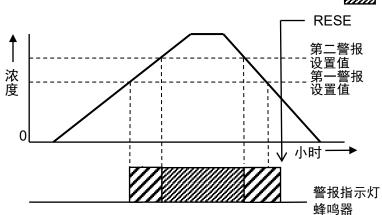


显示例

#### 《警报样式(H-HH)》



周期 1 秒 周期 0.5 秒



5. 各种动作及功能 5-2.故障警报动作



#### 藝生

发出气体警报时非常危险。请根据客户的判断进行妥善处理。

## 5-2.故障警报动作

故障警报:检测本仪器内的异常动作,作为故障警报发出。《自我保持动作》

警报显示:通过错误内容显示、蜂鸣器、指示灯报知。

警报的种类:流量低、传感器异常、电池电压低、系统异常、校正不良

请查明原因进行妥善处理。

如设备有问题或故障频发,请立即与本公司联系。

#### <显示动作>

LCD 显示	内容显示
警报指示灯	反复进行周期约 1 秒的闪灭动作。
蜂鸣器	反复进行周期约 1 秒的间歇发声。 哔哔哔



#### 注记 —

- 关于流量低警报(FAIL LOW FLOW), 在处理了流量低的原因后, 可按下 RESET 开关解除警报。
- 有关故障内容(错误信息)详情,请参照《8.故障诊断表》。

## 5-3.各种功能

#### <校正履历功能 / 各种趋向功能 / 事件履历功能>

本仪器具有履历、趋向功能。使用本功能时,请咨询本公司营业部。

#### 往记

使用履历、趋势功能时,需安装数据记录器管理程序(选配)。请联系本公司营业部。

6

# 维修保养

本仪器是防灾和安全保护的重要计量仪器。

为了维持本仪器的性能,提高防灾和保安上的可靠性,请定期实施维修保养。

## 6-1.检查的频次和检查项目

• 日常检查:请在作业前进行检查。

• 每月检查:请每月进行一次警报测试。

• 定期检查: 为了维持保安机器的性能,请以每6个月进行一次以上的频次检查。

检查项目	检查内容	日常 检查	1 个月 检查	定期 检查
确认电池余量	确认电池余量足够。	0	0	0
确认检测感度	使本仪器吸入新鲜的空气,确认浓度显示值为零。如指示存在偏差,请确认周围无杂质气体后再进行调零(空气调节)。	0	0	0
确认流量	确认流量显示,再确认是否有异常。	0	0	$\circ$
确认滤网	请确认滤尘网的污垢情况或有无堵塞。	0	0	0
警报测试	请用警报测试功能,确认警报指示灯及蜂鸣器是否正常工作。		0	0
气体检测感度校 正	请用试验标准气体校正灵敏度。			0
气体警报确认	请用试验标准气体确认气体警报。			0

#### <关于保养服务>

• 本公司提供包括气体检测感度校正等在内的定期检查、调整、维护等相关服务。

制作试验用标准气体时,需要规定浓度的气瓶、气袋等专用器具。

本公司指定的服务人员是由具备作业方面的专用器具、以及其他产品相关专业知识的工作人员构成。为了保持设备能安全工作,请您利用本公司的保养服务。

• 保养服务的主要内容如下。详细内容请咨询本公司营业部。

#### 主要服务内容

确认电池余量

: 对电池余量进行确认。

确认检测感度 : 用零气确认浓

: 用零气确认浓度显示值为零(测氧仪显示为 20.9vol%)。

如指示有偏差,进行调零(空气调节)。

确认流量: 确认流量显示,再确认是否有异常。

用外部流量计确认流量,确认本仪器的流量显示是否正确。如流量存在偏差,调

整流量。

确认滤网 : 确认滤尘网的污垢情况或有无堵塞。

污垢严重时或发生堵塞时进行更换。

警报测试 : 用警报测试功能,确认警报指示灯及蜂鸣器工作正常。

6. 维修保养 6-2.气体校正

气体检测感度校 : 用试验标准气体进行灵敏度校正。

正

气体警报确认 : 用试验标准气体确认气体警报。

・警报确认(达到警报设定值时确认警报发出) ・延迟时间确认(确认到发出警报的延迟时间)

・确认蜂鸣器、指示灯、浓度显示(确认 1st,2nd 的各个动作)

清扫、修复设备: 确认机器外观上的污垢或损伤, 对明显位置进行清扫、修复。

(目视诊断) 如有龟裂或损坏,更换零件。

操作确认设备: 操作按键确认各种功能的动作, 检查参数等。

更换劣化零件: 更换传感器、滤网、泵等劣化零件。

## 6-2.气体校正

请用试验标准气体,按每6个月进行一次以上的频率对传感器的气体检测感度进行校正。 校正气体检测感度时,需要专用器具及试验标准气体,因此请委托销售店或本公司营业所进行。 客户自行进行气体校正时,请准备专用器具及试验标准气体,参照附册《检查、调整手册》后再实施。

## 6-3.清扫方法

当本仪器明显变脏时,请清扫。清扫时,请在断开电源的状态下用棉布等擦拭污渍。如果用水擦拭或者使用有机溶剂进行清扫,会导致故障,请不要这样做。

如果采气探针内部明显变脏,有可能会影响气体检测,请用干燥空气等进行清理。



#### 注意

擦拭本仪器的污渍时,请不要浇水或者使用酒精、汽油等有机溶剂。否则本仪器表面可能变色或者损伤。

#### 注记 =

本仪器淋湿后,蜂鸣器发音口或缝隙会积水。请按以下步骤排水。

- (1)用干毛巾、布等擦拭附在本仪器上的水分。
- (2)用力握住本仪器,将蜂鸣器发音口朝下摇 10 次左右。
- (3)用毛巾、布等擦拭从内部流出的水分。
- (4)将干毛巾、布等铺到下面,在常温下放置。

## 6-4.更换各零件

#### <更换消耗零件>

#### 更换传感器

本仪器内置的传感器有有效期限(质保期)的规定,需要定期更换。

进行气体检测感度校正时,如果出现无法校正、指示在空气调整后也不能恢复,指示不稳等现象,这 表示传感器已达到使用寿命。请联系销售店或本公司总部、营业所。另外,所有传感器的质保期都为 1年。

#### 滤尘网的更换方法

滤尘网在使用后会变脏、堵塞,需根据使用情况进行更换。请检查滤尘网随时进行更换。



#### 注意

检测 HCI, NH<sub>3</sub>等吸附性较高的气体时,请注意滤尘网上的污渍。

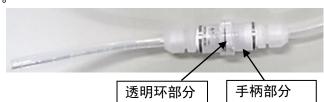
6. 维修保养 6-4.更换各零件

#### 采气探针

在采气探针中嵌有滤尘网。吸水或流量下降时,或是明显变脏,请更换。

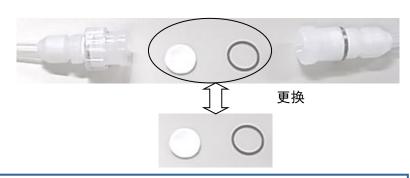
①握住手柄部分, 转动中央部(透明环部)拆下。

②取出左边的滤网, 更换成新滤网。





③安装拆下的前端部。





#### 注意

请将透明环部分牢牢拧紧。如没有完全拧紧,有可能不能正确显示数值。

#### <更换定期更换的零部件>

推荐定期更换的零部件清单

No.	名称	检查周期	更换周期	数量	备注
				(个/台)	
1	衬垫	-	2年	1套	
2	软管	6 个月	3~8年	1套	
3	泵单元(RP-11)	6 个月	1~2 年	1	
4	锂离子电池组(BP-8000)	-	-	1	● 充放电约 500 次
					● BUL-8000(S)用
					● BUL-8000(S1)用

#### 注记 ——

上述更换周期为大致标准,因使用条件而异。此外,这并不表示质保期。更换时期因定期检查的结果 而变。

几乎所有的定期更换零部件在更换后,都需要由专门的维修人员确认动作。

为了保障机器的稳定动作和安全,对于需确认动作的更换零件,请委托专门的维修人员。请联系本公司营业部。

7

# 关于保管及废弃

## 7-1. 保管或长期不使用时的处置

请在下述的环境条件内保管本仪器。

- 常温、常湿、阳光直射不到的阴暗丛
- 不产生气体、溶剂、蒸汽等的地点

有存放产品的包装箱时, 请装到包装箱里保管。

没有包装箱时,请避开灰尘等保管。

保管时,请将显示面朝上。



#### 注意

- 即使长时间不使用,也请每6个月接通一次电源,确认泵的吸入动作(3分钟左右)。如果不让本仪器动作,泵电机内的润滑脂有可能会凝固而不能动作。
- 即使本仪器不使用时,保管时也要装入干电池。关闭电源时,传感器也要保持通电。如拆下干电池,再次使用时,传感器有可能不能工作。因此,保管时需要装入干电池。

#### 注记

- 请每 6 个月检查一次电池余量。检查时,如发出电池电压低警报,请更换干电池(使用锂离子电池单元时,请充电)。由于关闭电源时也要保持传感器通电,因此需要更换电池(使用锂离子电池单元时,请充电)。
  - 如一直连续使用电池余量低的干电池、会因过放电而引起漏液。
- 使用锂离子电池单元时,如长时间不使用,建议放电到电池标志到 1 格再保管。如果充满电直接保管,有可能会导致电池寿命缩短,电池提前变差。

## 7-2. 重新使用时的处置



#### 注意

停止保管后重新使用时,请务必进行气体校正。包括气体校正在内,再次调节时请联系本公司营业部。

7. 关于保管及废弃 7-3. 废弃产品

## 7-3. 废弃产品

废弃检测部本体时,请将其作为产业废弃物(不可燃物),遵照当地的法令等,进行妥善处理。



#### 警告

• 由于恒电位电解式传感器内含有电解液,因此绝对不要拆开。如接触电解液,有可能会导致皮肤溃烂,如进入眼睛,有可能导致失明。

另外,如附着到衣服,有可能会出现变色或小洞。如万一接触电解液,请立即用水仔细清洗接 触到的位置。

• 废弃电池时,请遵照各地规定的方法进行处置

8

# 故障诊断表

这份故障诊断表并没有记载本仪器的所有问题原因。只记载了简单的内容,帮助用户查明常见问题的原因。对于这里没有记载的症状,或者进行处置依然没有恢复时,请联系本公司营业部。

#### <设备的异常>

〜 反番のみあ <i>〜</i> 「症状	原因	<b>处</b> 置
	*****	·
电源不接通	电池已极度消耗	锂离子电池单元时:请在非危险场所进行充电。
		干电池单元时:请在非危险场所更换3节新电池。
	按下电源开关的时间短	打开电源时,请一直按住 POWER 开关,直到发出
		哔的声音(约 2 秒)
	电源单元安装不良	请确认是否将电源单元正确安装到了本体。
		WINDOW CHILD COMMENT OF THE COMENT OF THE COMMENT OF THE COMMENT OF THE COMMENT OF THE COMMENT O
异常动作	   突发性电涌/噪音等影	│ │请关闭电源后重启。
<u>开市初上</u>	天久在电流/操自寻影   响	特大内电源位重点。 
10 16 T /E	-13	
操作不便	突发性电涌/噪音等影	请在非危险场所拆下电池单元后,重新装上电池单
	响	元,打开电源进行操作。
<u>系统异常</u>	本体电路有异常	请联系销售店或最近的本公司营业所要求修理。
FAIL SYSTEM		
系统异常		
FAIL SYSTEM		
错误码 000	内部 ROM 异常	**************************************
错误码 010	内部 RAM 异常	请联系销售店或最近的本公司营业所要求修理。
错误码 021	内部 FRAM 异常	7
错误码 031	内部 FLASH 异常	
<u>传感器异常</u>	传感器发生故障	请联系销售店或最近的本公司营业所要求更换传感
FAIL SENSOR		器。
(错误码 041)		
显示电池电压低	电池余量用完	锂离子电池单元时:请断开电源,在非危险场所进行
<u>警报</u> FAIL BATTERY		充电。
FAIL DATTERY		干电池单元时:请断开电源,在非危险场所更换新电
		池。
显示流量低警报	吸入水、油等	请确认采气管中没有损伤、水油等吸入的痕迹。
FAIL LOW FLOW		
	小、八日石生	MMM   MM   MM   MM   MM   MM   MM
		   请联系销售店或最近的本公司营业所要求更换泵。
	水力化 	将软尔特告泊以取处的平公司各业别安水更换求。 
<u> </u>		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
空气无法调节	在本仪器周围没有新鲜	请供应新鲜空气。
FAIL AIR CAL	空气	
时钟异常	内部时钟异常	请设置日期时间。
FAIL CLOCK		另外,如频繁发生这类症状,可能是内部时钟存
		在故障,需要更换。请联系本公司营业部。

### 8. 故障诊断表

症状	原因	处置
无法充电 (仅锂离子电池单	适配器连接不正确	请正确插入 AC 适配器的插座及插口。
元)	充电电路有异常	请联系销售店或最近的本公司营业所要求修理。
	充满电	在充满电的状态下即使再次充电, 充电确认指示灯也
设定电位异常 [FAIL BIAS]	设定电位异常	请联系销售店或最近的本公司营业所要求修理。
OVER 与 FAIL BIAS 交互显示	吸入了远超 F.S.的高浓 度气体	请让仪器吸入新鲜空气,充分放置直至指示下降。之后再进行气体校正。零点或气体检测感度有可能会变动。

## <指示值异常>

症状	原因	处置
指示值一直处于	传感器漂零	请进行调零(空气调节)。
上升(下降),	存在干扰气体	要完全消除干扰气体的影响很困难。关于去除滤
<u>无法恢复</u>		网等对策,请联系本公司营业部。
	慢泄漏	│检测对象气体有可能微量漏出(慢泄漏)。如放置│
		不管可能会很危险,因此请采取与气体警报一样
		的措施进行处理。
	环境变化	请进行调零(空气调节)。
气体泄漏等虽然	存在干扰气体	要完全消除干扰气体的影响很困难。关于去除滤
<u>检测点没有异</u>		网等对策,请联系本公司营业部。
常,但也会发出	噪音影响	请关闭电源后重启。
<u>气体警报</u>		如频繁发生此类症状,请采取妥善的噪音对策。
<u>响应延迟</u>	滤尘网堵塞	请更换滤尘网。
	吸入侧或排气侧管折	请修复问题位置。
	断或堵塞	
	吸入侧软管内发生结	请修复问题位置。
	露露	
	传感器灵敏度变差	请联系销售店或最近的本公司营业所要求更换传感
		器。
<u>无法进行灵敏度</u>	校正气体检测感度不合	请准备合适的校正气体。
<u>校正</u>	适	
	传感器灵敏度变差	请联系销售店或最近的本公司营业所要求更换传感
		器。

9. 产品规格 9-1. 规格一览

9

# 产品规格

## 9-1. 规格一览

#### <国内规格>

<国内规格>			
检测原理	恒电位电解式		
检测对象气体	毒性气体		
浓度显示	LCD 数字(7 段数码管+标记+光柱仪表)		
检测范围	根据检测对象气体		
检测方式	泵吸入式		
吸入流量	约 0.5L/min		
警报设置值	根据检测对象气体		
总显示	气体名称显示/电池余量显示/动作状态显示/流量确认显示		
蜂鸣音量	95dB(A)以上(30cm)		
警报精度(相同条件下)	在警报设定值±30%之内		
警报延迟时间(相同条	给予警报设定值 1.6 倍的气体,在 60 秒以内		
性下) 「「一件警报类型			
「体管报关型」 「有体警报显示	二级音放(n-nn//OVER   指示灯闪动/蜂鸣器断续/气体浓度显示闪动		
<b>「体管报並</b> が 「有体警报动作	自我保持		
故障警报、自我诊断	系统异常/传感器异常/电池电压低/校正不良/流量低		
故障警报显示	指示灯闪动/蜂鸣器断续/内容显示		
故障警报动作	自我保持		
传送规格	IrDA(数据记录器用)		
各种功能	IDA(数据记录器用)		
D 4.120 HC	换/日期时间显示		
电源	专用干电池单元<五号碱性干电池×3 节>【BUD-8000(S)】		
	(也可使用专用锂离子电池单元【BUL-8000(S), BUL-8000(S1)】		
连续使用时间	BUD-8000(S):约 18 小时(25℃・无警报、无照明时)		
	BUL-8000(S), BUL-8000(S1): 约 25 小时(25℃・无警报、无照明时、充满		
	电时)		
使用温度范围	-10~+40℃(不得有骤变。有时因搭载传感器而有所不同。		
使用湿度范围	30~70%RH(无结露现象。有时因搭载传感器而有所不同。		
结构	防尘防滴结构(相当于 IP67)		
防爆结构	本质安全型防爆结构		
防爆等级	Ex ia II C T4		
外观尺寸	大约 154(W)×81(H)×154(D) mm(不包含突起部分)		
重量	约 1.0kg(BUD-8000(S)使用时)/约 1.1kg(BUL-8000(S), BUL-8000(S1)使用		
	时)		

9. 产品规格 9-1. 规格一览

#### <海外规格>

检测原理	恒电位电解式		
检测对象气体	毒性气体		
浓度显示	LCD 数字(7 段数码管+标记+光柱仪表)		
检测范围	根据检测对象气体		
检测方式	<b>泵吸入式</b>		
吸入流量	约 0.5L/min		
警报设置值	根据检测对象气体		
总显示	气体名称显示/电池余量显示/动作状态显示/流量确认显示		
蜂鸣音量	95dB(A)以上(30cm)		
警报精度(相同条件下)	在警报设定值±30%之内		
警报延迟时间(相同条件下)	给予警报设定值 1.6 倍的气体,在 60 秒以内		
气体警报类型	二级警报(H-HH)/OVER		
气体警报显示	指示灯闪动/蜂鸣器断续/气体浓度显示闪动		
气体警报动作	自我保持		
故障警报、自我诊断	系统异常/传感器异常/电池电压低/校正不良/流量低		
故障警报显示	指示灯闪动/蜂鸣器断续/内容显示		
故障警报动作	自我保持		
传送规格	IrDA(数据记录器用)		
各种功能	LCD 背景灯/数据记录器/峰值显示/平均值显示/日志数据显示/蜂鸣器音量切		
	换/日期时间显示		
电源	专用干电池单元<五号碱性干电池×3 节>【BUD-8000(S)】		
	(也可使用专用锂离子电池单元【BUL-8000(S), BUL-8000(S1)】		
连续使用时间	BUD-8000(S):约 18 小时(25℃・无警报、无照明时)		
	BUL-8000(S), BUL-8000(S1): 约 25 小时(25℃・无警报、无照明时、充满		
	电时)		
使用温度范围	-10~+40℃(不得有骤变。有时因搭载传感器而有所不同。		
使用湿度范围	30~70%RH(无结露现象。有时因搭载传感器而有所不同。		
结构	防尘防滴结构(相当于 IP67)		
防爆结构	本质安全型防爆结构		
防爆等级	1G Ex ia     C T4 Ga(ATEX)/ Ex ia     C T4 Ga(IECEx)		
外观尺寸	大约 154(W)×81(H)×154(D) mm(不包含突起部分)		
重量	约 1.0kg(BUD-8000(S)使用时)/约 1.1kg(BUL-8000(S), BUL-8000(S1)使用时)		

9. 产品规格 9-2.附件一览

## 9-2.附件一览

标准附件	<ul> <li>干电池单元: BUD-8000(S)</li> <li>五号碱性干电池×3节</li> <li>采气探针</li> <li>背带</li> </ul>		
特别附件	<ul> <li>锂离子电池单元: BUL-8000(S), BUL-8000(S1)</li> <li>AC 适配器(BUL-8000(S)、BUL-8000(S1)用)</li> <li>滤尘网 5 片套(采气探针用)</li> <li>腰带</li> <li>腰带固定金属件</li> <li>采气探针支架</li> <li>酒精滤网(带转接管)</li> <li>酸性气体滤网(带转接管)</li> <li>滤网固定带</li> <li>铝行李箱</li> <li>数据记录器管理程序</li> </ul>		

## 10

# 术语的定义

ppm 用体积百万分之一的单位表示气体浓度。



## **EU-Declaration of Conformity**

Document No.: 320CE21092



We, RIKEN KEIKI Co., Ltd. 2-7-6, Azusawa, Itabashi-ku, Tokyo, 174-8744 Japan declare under our sole responsibility that the following product conforms to all the relevant provisions.

Product Name: Portable Toxic Gas Monitor

Model: SC-8000

Council Directives		Applicable Standards
2014/34/EU	ATEX Directive	EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-11:2012
2014/30/EU	EMC Directive	EN 50270:2015
2011/65/EU	RoHS Directive	EN IEC 63000:2018

EU-Type examination Certificate No. DEKRA 11ATEX0047

Notified Body for ATEX DEKRA Certification B.V. (NB 0344)

Meander 1051,6825 MJ Arnhem P.O.Box5185,6802 ED Arnhem

The Netherlands

Auditing Organization for ATEX DNV Product Assurance AS (NB 2460)

Veritasveien 3 1363 Høvik Norway

The marking of the product shall include the following:

 $\langle \epsilon_x \rangle$ 

II 1 G Ex ia IIC T4 Ga

Place: Tokyo, Japan

Date: Sep. 22, 2021 Takak

Takakura Toshiyuki General manager Quality Control Center

I Jahralwa